

Ved afgivelse af indstillinger til Domstolsstyrelsen om udnævnelse af kredsdommere skal Dommerrådet afgive en begrundet indstilling, hvoraf en eventuel uenighed blandt rådets medlemmer skal fremgå. Indstillingen må alene omfatte én ansøger, som Domstolsstyrelsen skal udnævne i stillingen som kredsdommer, medmindre der foreligger ganske særlige omstændigheder, jf. *stk. 2*.

Der henvises i øvrigt til betænkningen, afsnit XI, kap. 5.4.1.2. og kap. 5.4.2.1.1.

#### Til § 11

Efter den foreslåede bestemmelse i *stk. 1* skal Dommerrådet ved rådets beslutninger om ansættelse af kandidater til kredsdommerstillinger og ved afgivelse af indstillinger til Domstolsstyrelsen om udnævnelse af kredsdommere, jf. den foreslåede bestemmelse i § 10, stk. 1, nr. 1 og 2, bestå af landsdommeren ved Grønlands Landsret som formand, dommeren ved Retten i Grønland samt en kredsdommer og to offentlighedsrepræsentanter.

Ved beslutninger om tilladelse til kredsdommeres bierhverv og ved domme vedrørende kredsdommeres uansøgte ændring af tjenestested, disciplinærfølgning, suspension og afsked, jf. § 10, stk. 1, nr. 3 og 4, skal Dommerrådet alene bestå af landsdommeren ved Grønlands Landsret, dommeren ved Retten i Grønland og en kredsdommer, jf. *stk. 2*.

Efter bestemmelsen i *stk. 3* beskikkes kredsdommere som medlem af Dommerrådet for 4 år af justitsministeren efter indstilling fra Kredsdommerforeningen, og genbeskikkelse af kredsdommeren kan ikke finde sted. Det følger af bestemmelsen, at visse stillinger er uforenelige med kredsdommerens hverv som medlem af Dommerrådet. Det gælder således hvervene som medlem af Folketinget, Grønlands Landsting eller en kommunalbestyrelse.

Efter den foreslåede bestemmelse i *stk. 4* skal der beskikkes en suppleant for kredsdommeren. Det følger af henvisningen til bestemmelsen i *stk. 3*, 1. pkt., at suppleanten skal være udnævnt kredsdommer, og at reglerne om beskikkelse af det ordinære kredsdommermedlem i øvrigt finder tilsvarende anvendelse på beskikkelse af suppleanten, idet denne dog har mulighed for genbeskikkelse.

Efter den foreslåede bestemmelse i *stk. 5* skal repræsentanterne for offentligheden – og deres suppleanter – i Dommerrådet være de samme personer, som efter de foreslåede bestemmelser i § 13, stk. 3-7, er beskikket som medlem af Dommerudnævnelsesrådet i Danmark.

Der henvises i øvrigt til betænkningens afsnit XI, kap. 5.4.1.2.

#### Dommere mv.

#### Til § 12

Efter bestemmelsen i *stk. 1* skal en person for at kunne udnævnes til kredsdommer – ligesom efter den nugældende ordning – være uberygtet og opfylde betingelserne for valget til en kommunalbestyrelse.

Endelig udnævnelse til kredsdommer er som noget nyt betinget af, at den pågældende – efter at være blevet ansat som kandidat til en kredsdommerstilling af Dommerrådet, jf. § 10, stk. 1, nr. 1, og således at have fungeret som kredsdommer – har gennemgået en særlig kredsdommeruddannelse, jf. *stk. 2*. Gennemførelse af kredsdommeruddannelsen vil kræve, at den pågældende har gode forudsætninger for at tilegne sig teoretisk viden og er sproglig velfunderet på både grønlandsk og dansk.

Efter *stk. 3* er det i særlige tilfælde muligt at fritage en person – helt eller delvist – fra kravet om en gennemført kredsdommeruddannelse. Som eksempel på tilfælde, hvor der kan være grundlag for at fritage en person helt eller delvist fra kravet om uddannelse, kan nævnes, at den pågældende har bestået juridisk kandidateksamen. Det vil i praksis formentlig følge af kravet om lokalkendskab i *stk. 4*, at det som udgangspunkt alene kommer på tale at udnævne en grønlandsksproget jurist som kredsdommer.

Bestemmelsen i *stk. 4* fastslår, at Dommerrådet og Domstolsstyrelsen ved ansættelse af kandidater til kredsdommerstillinger og ved udnævnelse af kredsdommere ud over personlige og faglige kvalifikationer skal lægge vægt på, om den pågældende har det nødvendige kendskab til de lokale forhold i retskredsen. Nærhedsprincippet indebærer i denne sammenhæng, at det ved vurderingen af ansøgernes kvalifikationer med vægt skal indgå, hvorvidt en ansøger har det nødvendige lokalkendskab. I de tilfælde, hvor der er tale om en mulig udnævnelse for flere retskredse, jf. den foreslåede bestemmelse i retsplejelovens § 3, stk. 1, 2. pkt., vil det naturligtvis være ønskeligt, hvis en kandidat eller en kredsdommer har lokalt kendskab til begge eller alle retskredse. I det omfang dette ikke kan opnås, skal der lægges vægt på, at den pågældende er fortrolig med, at der er forskelle i de lokale kulturelle forhold, hvor variationsbredden kan være væsentlig større i de nordlige byer på vestkysten og i byerne på østkysten end indbyrdes i de sydlige byer på vestkysten.